*	Public Works and Government Services
	Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À: Regional Manager/Real Property

Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

# Revision to a Request for a Standing Offer Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC Ontario Region, Tendering Office 12th Floor, 4900 Yonge Street Toronto, Ontario M2N 6A6 Ontario

<b>Title - Sujet</b> Geotechnical Engineering RFS	SO			
Solicitation No N° de l'invitat EQ754-171056/A	I -	<b>Date</b> 2016-11-28		
Client Reference No N° de ré 20171056	Amendment No N° modif.			
<b>File No N° de dossier</b> PWL-6-39088 (029)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME			
GETS Reference No N° de ré PW-\$PWL-029-2240	éférence de SEAG			
Date of Original Request for S Date de la demande de l'offre	•	inale	20	)16-11-23
				Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST Id - Id de l'acheteur
Fok, Bo See pv Telephone No N° de téléphone FAX No N° de				
(416) 590-8254 ( )		(416) 512-5862		
Delivery Required - Livraison	exigée			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service Ontario Region				
Security - Sécurité	41		d. Off	
This revision does not change Cette révision ne change pas le				
<u> </u>				-

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui	No - Non				
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.						
Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.						
Signature	Date	•				
Name and title of person authorized to sign on be Nom et titre de la personne autorisée à signer au (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	ehalf of offeror. (type					



Solicitation No. - N $^{\circ}$  du contrat EQ754-171056/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client EQ754-171056

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwl029

File No. - N° du dossier PWL-6-39088 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### **Modification No. 001**

La présente modification vise à apporter des révisions à la section Exigences de présentation et évaluation 3.2.6 de la DOC seulement dans la version française.

# 1) Exigences de présentation et évaluation

# 3.2 EXIGENCES COTEÉS – 3.2.6 Projets hypothétiques

# Projet 1

# Supprimer:

3. Portée des travaux dans son intégralité

# Inserer:

#### 3. Portée des travaux

Le client a ordonné à l'entrepreneur d'arrêter les travaux. Préparer une proposition pour une étude détaillée et un rapport qui traite de ce qui suit :

- examen de la conception des fondations;
- examen de l'avancement général des travaux et des procédures utilisées par les entrepreneurs, y compris la main-d'œuvre et le matériel sur le chantier;
- Contraintes d'ordonnancement;
- recommandation de méthodes pour déterminer les conditions des fondations immédiatement sous les semelles:
- proposition de solutions pour corriger les semelles posées sur du sol mouillé et possiblement dérangé;
- formulation de recommandations visant la construction de pieux fondés sur un substratum dense à 12 m de profondeur, qui est planifiée à la prochaine étape des travaux;
- formulation de recommandations pour résoudre le problème lié au béton dont la résistance à la compression est inférieure aux prescriptions;
- formulation de commentaires sur d'éventuels problèmes géotechniques à long terme que pourraient subir le bâtiment.

Solicitation No. - N° du contrat EQ754-171056/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EQ754-171056

Amd. No. -  $N^{\circ}$  de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwl029

File No. - N° du dossier PWL-6-39088 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### **Projet 2**

# Supprimer:

2. Exigences générales dans son intégralité

#### Inserer:

# 2. Exigences générales

En termes généraux, le programme des services requis comporte les éléments suivants :

- examen des levés de site, documents de conception et autres renseignements existants fournis par TPSGC;
- établissement de la portée des travaux requis relativement à la sous-structure et présumer que tous les calculs des charges des superstructures seront fournis par un expert-conseil en structures;
- tenue d'un levé et d'une enquête géotechnique du site pour évaluer les conditions existantes en vue d'y situer la tour radar, ainsi que les paramètres du sol nécessaires à la conception des fondations de la tour;
- tenue d'un levé et d'une enquête géotechnique du site pour évaluer l'état de la route, du réseau de drainage et des paramètres du sol en vue d'effectuer la conception d'une route locale;
- préparation des options de conception et évaluation par rapport aux exigences et priorités du projet visant la conception des infrastructures de la tour et de la chaussée routière;
- achèvement de la conception finale et des documents de construction pour l'appel d'offres visant l'infrastructure;
- aide à l'évaluation des offres et à l'attribution du contrat pendant l'appel d'offres;
- administration du contrat de construction et fourniture de services de supervision sur place non permanents;
- fourniture d'activités de clôture du projet et du rapport connexe. Ce rapport servira à la préparation des documents d'appel d'offres visant les superstructures.
- Discussion du nombre trous d'essai et de leur profondeur
- Recommandations pour les fondations peu profondes ou profondes
- Préparation de la couche de forme
- Problèmes de stabilité de pente
- Détermination de la nappe phréatique et des exigences d'imperméabilisation du sous-sol

Solicitation No. - N° du contrat EQ754-171056/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwl029

Client Ref. No. - N $^{\circ}$  de réf. du client EQ754-171056

File No. - N° du dossier PWL-6-39088 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- Traitement des sols meubles et sensibles
- Exigence en matière d'inspections et d'essais.

# Supprimer:

3. Portée des travaux dans son intégralité

# Inserer:

3. Portée des travaux

Préparer une proposition pour une étude approfondie, un rapport ainsi que des services d'essai et d'inspection en construction.

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.